

WARNING

The rapid correction must NEVER be done between some hours. Please refer to the corresponding pages of your watch.

Please note that repairs of any damage caused by a failure to respect the instructions given in this booklet are not covered by the warranty and will be invoiced without exception.

GENERAL RECOMMENDATIONS

Like any precision instrument, your Louis Erard watch should be checked at least once every two years.

Your watch has a quartz movement powered by electric energy from a battery. When the battery reaches the end of its life (lithium batteries excepted), its voltage may drop suddenly and cause the watch to stop.

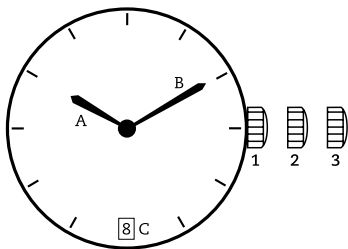
Some models are equipped with a battery end-of-life indicator (E.O.L.). When this operates, the seconds hand only advances at 4-second intervals.

An empty battery should be replaced as soon as possible to avoid any risk of leakage, which could damage the movement and/or harm the inside of your watch.

Do not throw batteries away in household rubbish; they should be dropped off at an approved collection point.

We recommend you contact an approved service centre or an authorised Louis Erard retailer, who have the tools and equipment necessary to do a professional job and ensure the water-resistance of your watch.

MOVEMENT QUARTZ RONDA 785 – MVT 10



- | | |
|--|---|
| A Aiguille des heures
Stundenzeiger
Hour hand
Lancetta ore | Pos. 1 Position normale (sans fonction)
Normalstellung (ohne Funktion)
Running position (without function)
Posizione normale (senza funzioni) |
| B Aiguille des minutes
Minutenzeiger
Minute hand
Lancetta minuti | Pos. 2 Correction de la date
Datumkorrektur
For date correction
Correzione data |
| C Date
Datum
Date
Data | Pos. 3 Mise à l'heure (stop seconde)
Zeigerrichten (Sekundenstopp)
For setting the hands (stop-seconds)
Regolazione ora (stop secondi) |

RESTRICTIONS ET REMARQUES

- Ne pas faire de correction rapide du calendrier entre 21:30 et 03:00.
- Autonomie de la pile jusqu'à 42 mois.

EINSCHRÄNKUNGEN UND ANMERKUNGEN

- Keine Kalenderschnellkorrektur zwischen 21:30 und 3:00 Uhr durchführen.
- Batterielaufzeit bis zu 42 Monate.

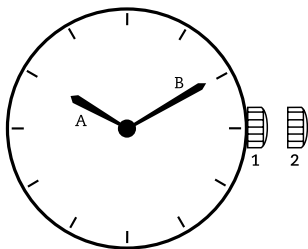
RESTRICTIONS AND REMARKS

- Do not use the quick calendar correction function between 9.30 p.m. and 3 a.m.
- Battery life: up to 42 months.

LIMITAZIONI E OSSERVAZIONI

- Non eseguite correzioni rapide del calendario tra le 21:30 e le 03:00.
- Autonomia della batteria: fino a 42 mesi.

MOVEMENT QUARTZ RONDA 782 – MVT 19



A Aiguille des heures
Stundenzeiger
Hour hand
Lancetta ore

B Aiguille des minutes
Minutenzeiger
Minute hand
Lancetta minuti

Pos. 1 Position normale (sans fonction)
Normalstellung (ohne Funktion)
Running position (without function)
Posizione normale (senza funzioni)

Pos. 2 Mise à l'heure (stop seconde)
Zeigerrichten (Sekundenstopp)
For setting the hands (stop-seconds)
Regolazione ora (stop secondi)

RESTRICTIONS ET REMARQUES

- Ne pas faire de correction rapide du calendrier entre 21:30 et 03:00.
- Autonomie de la pile jusqu'à 42 mois.

EINSCHRÄNKUNGEN UND ANMERKUNGEN

- Keine Kalenderschnellkorrektur zwischen 21:30 und 3:00 Uhr durchführen.
- Batterielaufzeit bis zu 42 Monate.

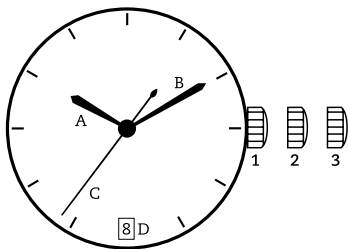
RESTRICTIONS AND REMARKS

- Do not use the quick calendar correction function between 9.30 p.m. and 3 a.m.
- Battery life: up to 42 months.

LIMITAZIONI E OSSERVAZIONI

- Non eseguite correzioni rapide del calendario tra le 21:30 e le 03:00.
- Autonomia della batteria: fino a 42 mesi.

MOVEMENT QUARTZ RONDA 705 MVT 11



- | | |
|--|---|
| A Aiguille des heures
Stundenzeiger
Hour hand
Lancetta ore | Pos. 1 Position normale (sans fonction)
Normalstellung (ohne Funktion)
Running position (without function)
Posizione normale (senza funzioni) |
| B Aiguille des minutes
Minutenzeiger
Minute hand
Lancetta minuti | Pos. 2 Correction de la date
Datumkorrektur
For date correction
Correzione data |
| C Aiguille des secondes
Sekundenzeiger
Seconds hand
Lancetta secondi | Pos. 3 Mise à l'heure (stop seconde)
Zeigerrichten (Sekundenstopp)
For setting the hands (stop-seconds)
Regolazione ora (stop secondi) |
| D Date
Datum
Date
Data | |

RESTRICTIONS ET REMARQUES

- Ne pas faire de correction rapide du calendrier entre 21:30 et 03:00.
- Autonomie de la pile jusqu'à 70 mois.
- Ce mouvement dispose d'un indicateur de fin de vie de la pile. (E.O.L)

EINSCHRÄNKUNGEN UND ANMERKUNGEN

- Keine Kalenderschnellkorrektur zwischen 21:30 und 3:00 Uhr durchführen.
- Batterielaufzeit bis zu 70 Monate.
- Dieses Uhrwerk verfügt über eine Batterieendanzeige (E.O.L.).

RESTRICTIONS AND REMARKS

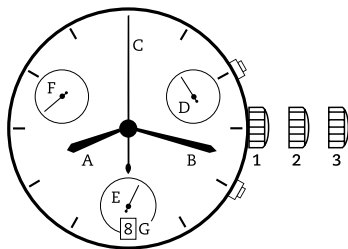
- Do not use the quick calendar correction function between 9.30 p.m. and 3 a.m.
- Battery life: up to 70 months.
- This movement features a battery end-of-life indicator (E.O.L).

LIMITAZIONI E OSSERVAZIONI

- Non eseguite correzioni rapide del calendario tra le 21:30 e le 03:00.
- Autonomia della batteria: fino a 70 mesi.
- Questo movimento è munito di un indicatore di esaurimento della batteria (E.O.L).

MOVEMENT CHRONOGRAPH QUARTZ

ETA 251.471 – MVT 12



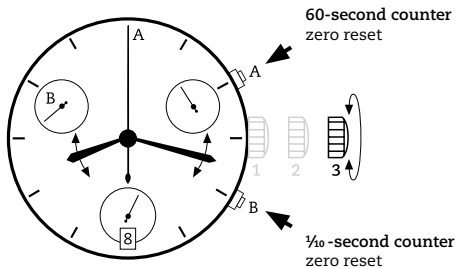
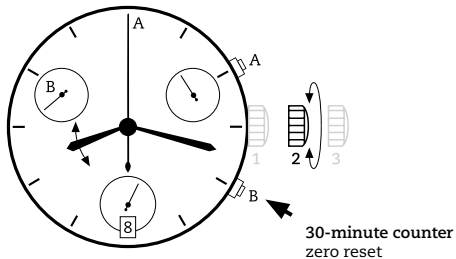
- | | | | |
|---|--------------------------------|--------|--|
| A | Hour hand | Pos. 1 | Operating position |
| B | Minute hand | Pos. 2 | Date change every time midnight is passed |
| C | Chronograph seconds hand | Pos. 3 | Setting the hands (stop-seconds) and date change every time midnight is passed |
| D | $\frac{1}{10}$ -second counter | | |
| E | 60-second counter | | |
| F | 30-minute counter | | |
| G | Date display | | |

RESTRICTIONS AND REMARKS

- Do not leave the setting crown in position "2" for more than 20 minutes (time will be lost).
- The chronograph hands must be in their starting position before each timing operation.
- Battery life: between 27 and 51 months, depending on use.

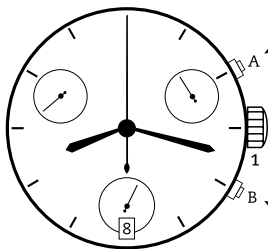
SETTING THE COUNTERS

Crown in position 2 or 3



CHRONOGRAPH MODE

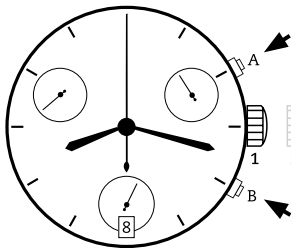
ADD function



- 1 START
- 2 STOP Read-off
- 3 RESTART
- 4 STOP Read-off

...

X Zero reset

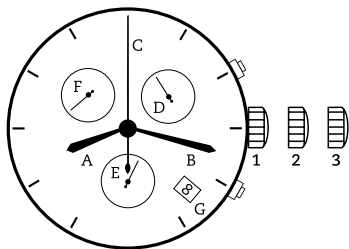


- 1 START
- X1 STOP Read-off of last elapsed time

- 2 PAUSE
- 3 RESTART (split time)
- 4 PAUSE
- 5 RESTART (split time)
- X2 Zero reset

MOVEMENT CHRONOGRAPH QUARTZ

RONDA 5030 D – MVT 13 / MVT 18

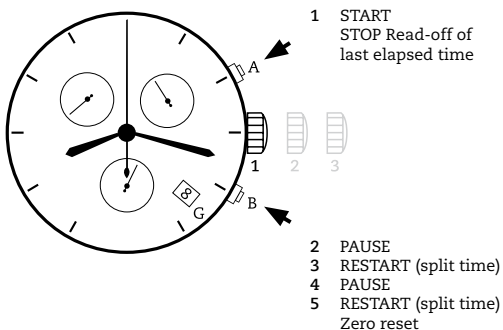
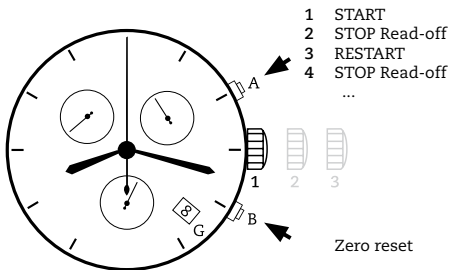


- | | | |
|---|--------------------------|---|
| A | Hour hand | |
| B | Minute hand | |
| C | Chronograph seconds hand | |
| D | Recorder 60 seconds | Pos. 1 Operating position |
| E | Recorder 12 hours | Pos. 2 For date correction |
| F | Recorder 30 minutes | Pos. 3 For setting the hands (stop-seconds) |
| G | Date | |

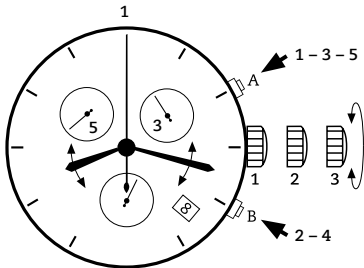
RESTRICTIONS AND REMARKS

- The chronograph hands must be in their starting position before each timing operation.
- Battery life: up to 54 months., depending on use.

CHRONOGRAPH MODE



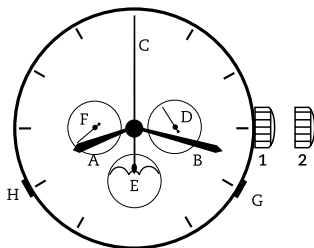
SETTING THE COUNTERS



- 1 Pull out the crown to position 3
 - 2 Keep pushers A and B pressed simultaneously for at least 2 seconds. The corrective mode is activated.
 - 3 Step by step adjusting by pushing repeatedly or continuous adjusting by maintaining pressure
- 1 A Adjusting the centre stop second
 - 2 B Adjusting the next hand
 - 3 A Adjusting the hour counter hand
 - 4 B Adjusting the next hand
 - 5 A Adjusting the minute counter hand
 - 6 Returning the crown to position 1

MOVEMENT MOON PHASE QUARTZ

RONDA 706.1 – MVT 14



A	Hour hand		
B	Minute hand	Pos. 1	Operating position
C	Seconds hand	Pos. 2	For setting the hands, date, day and moon phase correction
D	Date		
E	Moon phase	G	Rapid date correction
F	Day	H	Rapid day correction

RESTRICTIONS AND REMARKS

- Battery life: up to 60 months, depending on use.
- Correction must not be done between 23h30 and 05h30

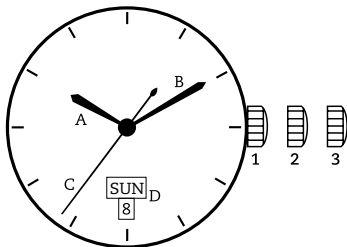
Moon phase setting / Date setting / Day setting

Turn the hands clockwise beyond midnight until the full moon appears in the centre of the moon phase window. Continue to turn the hands until 06h00 (=beyond restrictions). Then, by the rapid correction system, set the last full moon date by means of the G pusher and the day by means of the H pusher. After that, turn the hands clockwise until the present date. Now you have got the correct position of the moon, the date and the day.

MOVEMENT DAY/DATE QUARTZ

RONDA 507 - MVT 15

RONDA 515 - MVT 17



A Aiguille des heures
Stundenzeiger
Hour hand
Lancetta ore

B Aiguille des minutes
Minutenzeiger
Minute hand
Lancetta minuti

C Aiguille des secondes
Sekundenzeiger
Seconds hand
Lancetta secondi

D Jour / Date
Wochentag / Datum
Day / Date
Giorno/Data

Pos. 1 Position normale (sans fonction)
Normalstellung (ohne Funktion)
Running position (without function)
Posizione normale (senza funzioni)

Pos. 2 Correction de la date
Datumkorrektur
For date correction
Correzione data

Pos. 2 Correction du jour de la semaine
Korrektur Wochentag
For day correction
Correzione giorno della settimana

Pos. 3 Mise à l'heure
Zeigerrichten
For setting the hands
Regolazione ora

RESTRICTIONS ET REMARQUES

– Autonomie de la pile
jusqu'à 45 mois.

EINSCHRÄNKUNGEN UND ANMERKUNGEN

– Batterielaufzeit bis zu 45
Monate.

RESTRICTIONS AND REMARKS

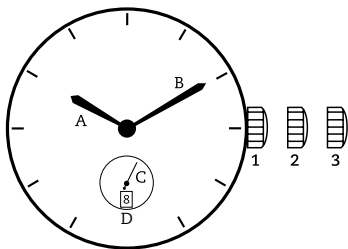
– Battery life: up to 45
months.

LIMITAZIONI E OSSERVA- ZIONI

– Autonomia della batteria:
fino a 45 mesi.

MOVEMENT SMALL SECOND QUARTZ

RONDA 6004.D - MVT 16



- A Aiguille des heures
Stundenzeiger
Hour hand
Lancetta ore
- B Aiguille des minutes
Minutenzeiger
Minute hand
Lancetta minuti
- C Petite seconde
Kleine Sekunde
Small second
Piccoli secondi
- D Date
Datum
Date
Data

Pos. 1 Position normale (sans fonction)
Normalstellung (ohne Funktion)
Running position (without function)
Posizione normale (senza funzioni)

Pos. 2 Correction de la date
Datumkorrektur
For date correction
Correzione data

Pos. 3 Mise à l'heure
Zeigerrichten
For setting the hands
Regolazione ora

RESTRICTIONS ET REMARQUES

- Autonomie de la pile
jusqu'à 40 mois.

EINSCHRÄNKUNGEN UND ANMERKUNGEN

- Batterielaufzeit bis zu 40
Monate.

RESTRICTIONS AND REMARKS

- Battery life: up to 40
months.

LIMITAZIONI E OSSERVA- ZIONI

- Autonomia della batteria:
fino a 40 mesi.